

# **PROTOKOL**

## **sa sastanka Mješovite komisije**

### **o međunarodnom cestovnom prijevozu između**

### **Kraljevine Belgije i Bosne i Hercegovine,**

### **održanog 22. i 23. oktobra 2014. godine u Briselu**

Sastanak Zajedničke komisije o međunarodnom cestovnom prijevozu putnika i tereta održan je u Briselu 22. i 23. oktobra 2014. godine. Spisak učesnika nalazi se u Aneksu 1. ovog Protokola.

Na samom početku sastanka učesnici su dogovorili slijedeće:

#### **Dnevni red**

1. Uvod obje delegacije u vezi sa državnom strukturom, nadležnim tijelima i odgovarajućim transportnim tržištima u obje zemlje;
2. Razmjena statističkih informacija o cestovnom transportu između dvije zemlje;
3. Razgovori u vezi sa Sporazumom iz 2008. godine;
4. Cestovni prijevoz tereta;
5. Cestovni prijevoz putnika;
6. Razno.

- 1. Tačka dnevnog reda: Uvod obje delegacije u vezi sa državnom strukturom, nadležnim tijelima i odgovarajućim transportnim tržištima u obje zemlje**

Obje delegacije ukratko su predstavile državnu strukturu, nadležna tijela i odgovarajuća transportna tržišta u obje zemlje.

- 2. Tačka dnevnog reda: Razmjena statističkih informacija o cestovnom transportu između dvije zemlje**

Delegacije su razmijenile statističke informacije u vezi sa trgovačkom razmjenom između dvije zemlje za period od 2008. godine.

Delegacije su se složile da je vrhunac obima trgovine bio u 2010. i 2013. godini. Delegacija Bosne i Hercegovine očekuje značajno povećanje trgovine u 2014. i narednim godinama.

### **3. Tačka dnevnog reda: Razgovori u vezi sa Sporazumom iz 2008. godine**

Delegacije su razgovarale o trenutnom stanju stvari u vezi sa Sporazumom između dvije zemlje koji je parafiran na prošlom sastanku Mješovite komisije koji je održan 2008. godine.

Delegacija Bosne i Hercegovine izrazila je zabrinutost zbog činjenice da Sporazum još uvijek nije potpisana.

Razlog tome je što su i drugi sporazumi iz oblasti transporta u Belgiji proglašeni kao zajednička nadležnost federalnih i regionalnih državnih tijela. Imajući u vidu nedavni prijenos određenih nadležnosti, Sporazum mora biti izmijenjen i dopunjena u skladu sa tim.

Delegacija Bosne i Hercegovina primila je na znanje gore navedenu informaciju delegacije Belgije. Zbog ove činjenice delegacija Bosne i Hercegovina informirala je delegaciju Belgije da se mora započeti nova procedura koja je u skladu sa domaćim zakonodavstvom, a koje se odnosi na zaključivanje međunarodnih ugovora.

### **4. Tačka dnevnog reda: Cestovni prijevoz tereta**

Od 2008. godine razmjenjuje se 2000 pojedinačnih i 5 godišnjih dozvola.

Delegacija Bosne i Hercegovina očekuje da će u 2014. godini oko 85% dozvola iskoristiti domaći prijevoznici i predviđa dalji rast potrebe za dozvolama u narednim godinama.

Delegacija Belgije naglasila je da takva potreba ne postoji u Belgiji, s obzirom da je od strane belgijskih prijevoznika iskorišteno samo 8 od 2000 dozvola.

Dvije delegacije dogovorile su se o kontingentu univerzalnih dozvola za 2015. godinu i naredne godine (koje se mogu koristiti za bilateralni i tranzitni prijevoz ili prijevoz iz/u treće zemlje) i to kako slijedi:

- 2250 **pojedinačnih** dozvola za prijevoz tereta, od kojih se 250 mogu koristiti samo za vozila koja posjeduju najmanje EURO 5 ili EURO 6 certifikat;
- **5 godišnjih** dozvola.

Belgijska delegacija smatra da veće povećanje dozvola trenutno nije moguće zbog veoma teškog položaja belgijskih prijevoznika na tržištu.

U slučaju da se iskaže potreba za dodatnim brojem dozvola, delegacije su se dogovorile da će se svaki takav zahtjev razmotriti u dobroj vjeri.

#### **5. Tačka dnevnog reda: Cestovni prijevoz putnika**

Obje delegacije izjavile su da nisu upoznate sa većim problemima u vezi sa bilateralnom ili tranzitnom prijevozom putnika.

#### **6. Tačka dnevnog reda: Razno**

Razmijenjene su informacije o trenutnom statusu usklađivanja zakonodavstva Bosne i Hercegovine sa zakonodavstvom EU u oblasti transporta.

Obje delegacije složile su se da bi se trebala imenovati kontakt osoba radi rješavanja problema na koje najdu prijevoznici u obje zemlje ili radi rješavanja bilo kojih drugih pitanja u vezi sa postojećim ili nekim budućim sporazumom. Podaci o kontakt osobama navedeni su u Aneksu 2. ovog Protokola.

Obje delegacije potvrdile su da se u cilju prepoznavanja vrste dozvole potrebne za prijevoznika primjenjuju međunarodno priznati standardi, i to na osnovu mesta utovara i mjesta istovara.

Sastanak je održan u prijateljskoj i konstruktivnoj atmosferi.

Delegacija Bosne i Hercegovine pozvala je delegaciju Belgije na slijedeći sastanak koji bi se održao u Bosni i Hercegovini, što je i prihvaćeno od strane delegacije Belgije. Naknadno će se obavijestiti o vremenu održavanja tog sastanka.

Ovaj Protocol sačinjen je u dva istovjetna primjerka na engleskom jeziku.

U Briselu, 23. oktobar 2014.

Za delegaciju Belgije

Za delegaciju Bosne i Hercegovine

Marc Vansnick

Dario Bušić

**Aneks 1.**

**Kraljevina Belgija - Bosna i Hercegovina,  
Mješovita komisija  
o međunarodnom cestovnom prijevozu  
(Brisel 22. i 23. oktobar 2014. godine)**

**Članovi delegacije Bosne i Hercegovine**

- g. Dario Bušić, šef Odsjeka za cestovni i željeznički transport, Ministarstvo komunikacija i prometa;
- gđa. Dubravka Šaravanja, viši stručni saradnik za pravne poslove, Ministarstvo komunikacija i prometa;
- g. Samir Planinčić, viši stručni saradnik za prijevoz putnika i tereta, Ministarstvo komunikacija i prometa;
- gđa. Samra Mušija, stručni savjetnik - prevodilac, Ministarstvo komunikacija i prometa;
- g. Zijad Sinanović, direktor Sektora za transport i komunikacije, Vanjskotrgovinska komora BiH.

**Članovi delegacije Belgije**

- g. Marc Vansnick, savjetnik i šef delegacije, Federalna javna uprava za mobilnosti i transport, Generalni direktorijat za cestovni transport i sigurnost na cesti, Odsjek za strategije i propise;
- g. Jan Bonte, Counsellor, Federalna javna uprava za mobilnosti i transport;
- gđa. Françoise Bonheure, Counsellor, Federalna javna uprava za mobilnosti i transport;
- g. Bart Musch, Attaché, Federalna javna uprava za mobilnosti i transport;
- g. Dominique Steyvers, Attaché, Federalna javna uprava za mobilnosti i transport;
- g. Gregory Dekens, predstavnik representative of the Valonske regije;
- g. Bram De Brabander, predstavnik Flamanske regije;
- gđa. Kimberley Vandamme, predstavnik Flamanske regije.

**Aneks 2.**

**Kraljevina Belgija - Bosna i Hercegovina,  
Mješovita komisija  
o međunarodnom cestovnom prijevozu  
(Brisel 22. i 23. oktobar 2014. godine)**

Kontakt osoba u Bosni i Hercegovini je

g. Zoran Andrić, pomoćnik ministra  
šef Sektora za transport  
Ministarstvo komunikacija i prometa  
Bosne i Hercegovine  
Tel: 00387 33 707 609  
Fax: 00387 33 707 694  
e-mail: [zoran.andric@mkt.gov.ba](mailto:zoran.andric@mkt.gov.ba)

Kontakt osoba u Belgiji je

g. Jan Bonte  
šef službe  
Federalna javna uprava za mobilnost i transport  
Tel: +322 277 36 83  
Fax: +322 277 40 48  
e-mail: [jan.bonte@mobilit.fgov.be](mailto:jan.bonte@mobilit.fgov.be)